

広報

ま

き

●シリーズ 市町村合併
あなたは、どう考えますか？

将来の 巻町

●巻町・西川町・岩室村・潟東村のごみを共同処理する
銚潟クリーンセンターしゅんじ

●行政に対する苦情や困りごとがあったら・・・
総務省の「行政相談」をご利用ください。

●あなたと行政のハイブ役
区長さんの紹介です。

●省エネ型のライフスタイル
今日から始めるスマートライフ！

●いにしえの風 Part 2
最後の磨製石斧

●情報満載
町のお知らせ

4/10

2002

vol.865

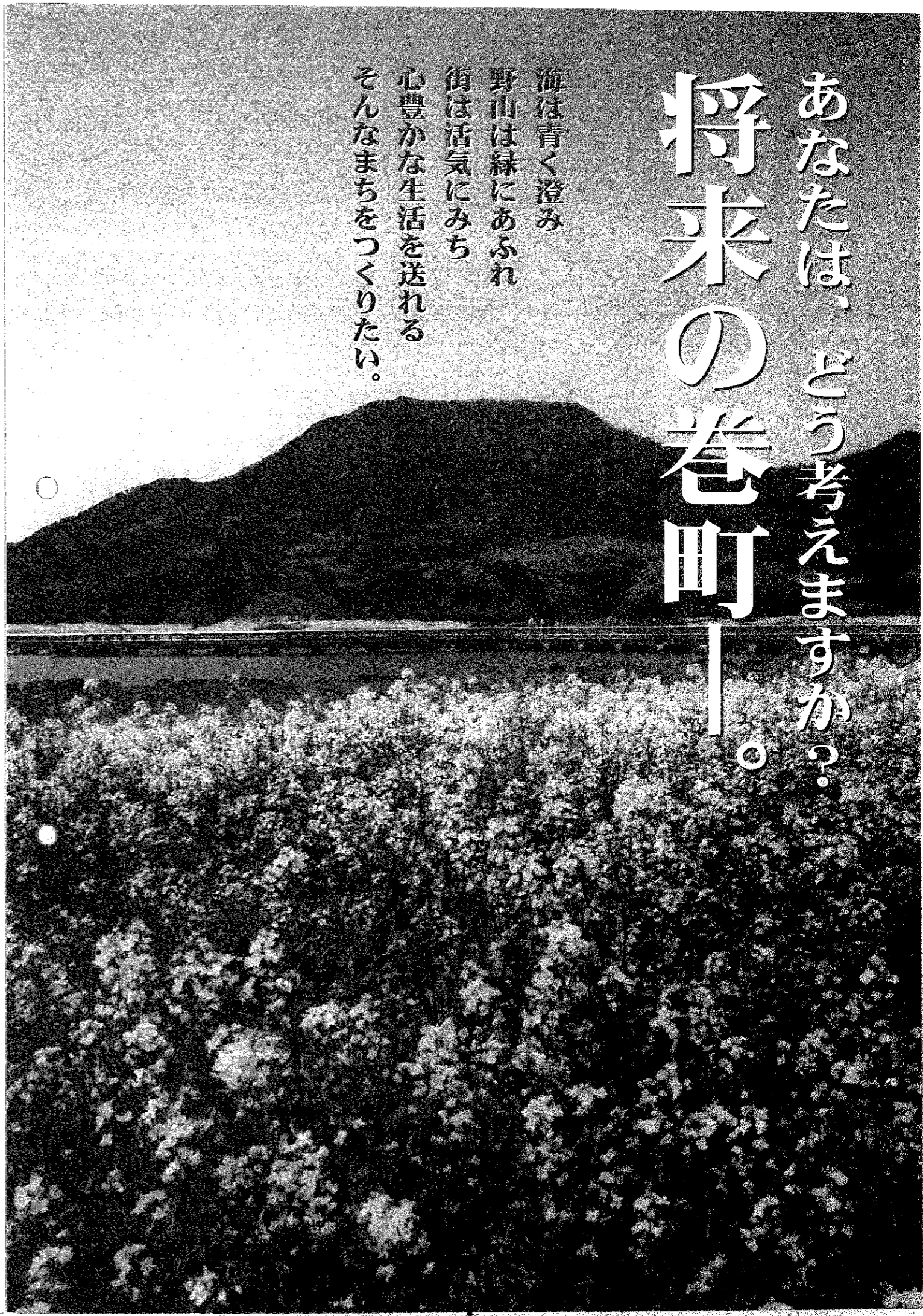
●誰もが安心して暮らせる町を目指して

高齢者・
心身障害者(児)
サービス

巻町のホームページ <http://town.maki.niigata.jp>

あなたは、どう考えますか？ 将来の巻町。

海は青く澄み
野山は緑にあふれ
街は活気にみち
心豊かな生活を送れる
そんなまちをつくりたい。



シリーズ 市町村合併 地区説明会特集

私たちの生活にとって合併とは・・・

皆さんの意見

●「合併」も「市」も希望しない

が、地方分権や少子高齢化等で合併はやむを得ないと思う。JAの合併もそうであったように、合併は末端がおろそかになる。目指す方向が同じ地域同士が合併をするのが良いのではないか。

●合併をした方が良いのか、しない方が良いのか判断できない。行政がこのようにしたいということであれば、町民として協力をせざるを得ない。情報提供をしてもらい、判断材料の一つとしたい。

●減反は、やらなければならぬ立場だが、湯東村との合併を考えると、減反の達成率が100%にならなくなり困ることが起きる。

●合併は今後していく必要があるのではないか。4か町村の中では、巻町が一番大きい。合併をするに

あたり、巻町がリーダーシップを取っていかねばならないと思う。

●巻町・岩室村・湯東村・西川町の4か町村で合併すると、類似団体との比較で56人の人員削減ができるが、パンフレットに書かれていないが、合併をするしなにかかわらず、少ない人員で住民サービスの向上に努めてもらいたい。

●あまり効率ばかりにとらわれて合併を考えると、弱者には困る問題が起きるのではないか。現在の3万町民が適正な規模だと思おう。合併によって町村の区域が広がることにより、町民の声が町政に届きにくくなるのが一番心配なことだ。また、職員の削減によって町民サービスの低下も心配される。今のままの巻町で満足している。

●合併問題を協議している中で原

東村にきちんと話をして協議をするようお願いしたい。

●大きいことはいいことだということ、合併が前提になっている気がする。昭和29年の合併には旧村に支所があったが、今は巻の町までいかなければならない。大きいことはいいことばかりではない。

●町村合併は、時間をかけて色々な面から考えるべきだと思う。

●原発に決着をつけて合併をしてほしい。

●合併した場合の交付金や特例債は金額が大きすぎて理解できない。それが個人の生活にどう跳ね返ってくるのか分からない。税金等は、合併によって安くなるなら良いが高くなると困る。合併をするなら財政力の高い市町村と合併した方が良いと思う。

1月21日から2月14日まで町内49会場で行われた「第2回市町村合併問題地区説明会」では、延べ

1,925人の皆さんから参加を頂き、合併問題について様々な意見や質問が寄せられました。今回は、会場で頂いた主な意見・質問について紹介します。

町では、これからも市町村合併について情報提供を進めていきますので、皆さんの疑問な点やご意見などをお寄せください。

皆さんの質問

Q 合併すると区域が広くなり、行政サービスの質が落ちたり、区域の維持費がかかったりして大変になるのではないかと。合併をしないで、巻町だけで維持できるのではないかと。
A 合併後の町づくりにおいて、それらも協議していくことになると思います。

Q 地方交付税は町村の規模が小さい程不利になるのか。
A 地方交付税の仕組みとして、現



在は町村の規模が小さい程、補正係数が多くなっています。国はこの補正係数の見直しを計画しています。

Q 合併はメリットがあると思うが、小さな集落では、町が大きくなるにつれて取り残されるのではないかと心配だ。
A 合併のデメリットとして、合併後は中心部だけが良くなり周辺部が取り残されるのではないかと、不安が指摘されていますが、新しい市町村建設計画でまちづくり計画を定めたり、地域審議会制度も用意されています。また、他県では、コミュニティ組織を作

って、住民主体の地域づくりをしている例もあります。

Q 合併をすると、今までよりも生活が良くなるのか、悪くなるのか。
A 国は地方交付税を減らすと言っているが、合併をした方が良いのか。
A 県内には111の市町村がありますが、行政として行っているこ

とは、市町村の大きい小さいにかかわらずほぼ同じです。合併によって、行政コストが削減できることはメリットの一つですが、その一方で、住民の声が行政に届きにくくなるのではないかと、デメリットも懸念されています。

Q 巻町・岩室村・湯東村の3か町の人口で4万6千人だ。人口規模が10万人でも合併をしなければならぬと言われている。4万6千人程度の規模では色々な問題に対応できないのではないかと。
A 県が示した合併パターンは、広域市町村圏や市町村の共同事務処理実績などを考慮して示されています。

Q 湯東村の減反はどうなるのか。
 100%の達成を努力してもらおうというところでJAは合併したが、
A 減反が未達成の場合は、国や県の補助事業が採択されにくくなります。湯東村長は達成に向け努力したいと言われています。

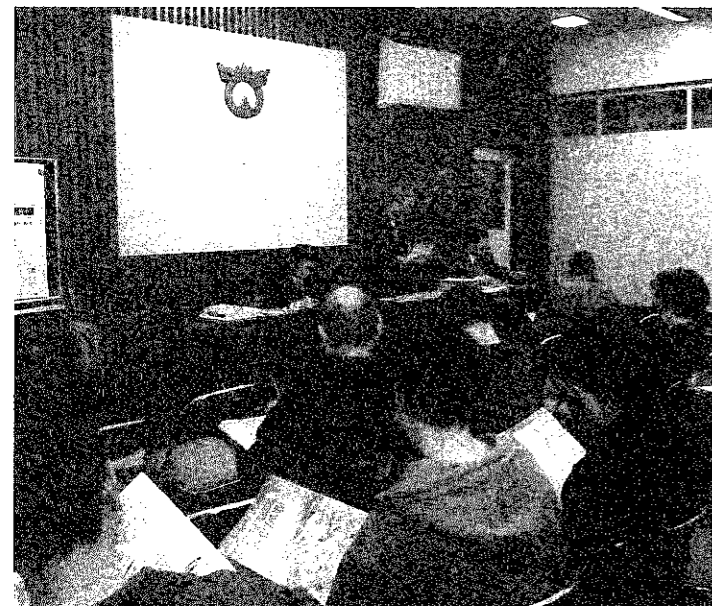
Q 国・県が進めている市町村合併に賛成・反対は言えないが、巻町が合併をした場合の税金等はどうなるのか。
A 住民税の均等割は、人口が5万人未満であれば2千円で変わりませんが、人口が5万人以上の市になると2千円から2千5百円になります。巻町は都市計画区域の指定をしていますが、都市計画税は、都市計画事業

と思うが、そのあたりはどうなるのか。

A 現在行っている広域的な組合事務については、合併によって構成する市町村は変わるとは思いますが、運営、利用については今までとおりに対応することができます。

Q 巻町・岩室村・湯東村3か町村の枠組みでの協議予定ということだが、衛生組合の構成町村である西川町が抜けた場合、衛生組合はどうなるのか。
A こみやし尿を共同処理する衛生組合は、西川町を含めた4か町村で構成されています。仮に西川町が新潟市と合併するとしても、構成市町村が変わるだけで、事業は従来どおり実施することになります。

Q 「広報まき」で合併が分かりにくいという意見が載っていたが。
A 今後も「広報まき」などで、市町村合併を分かりやすく説明するように努力します。

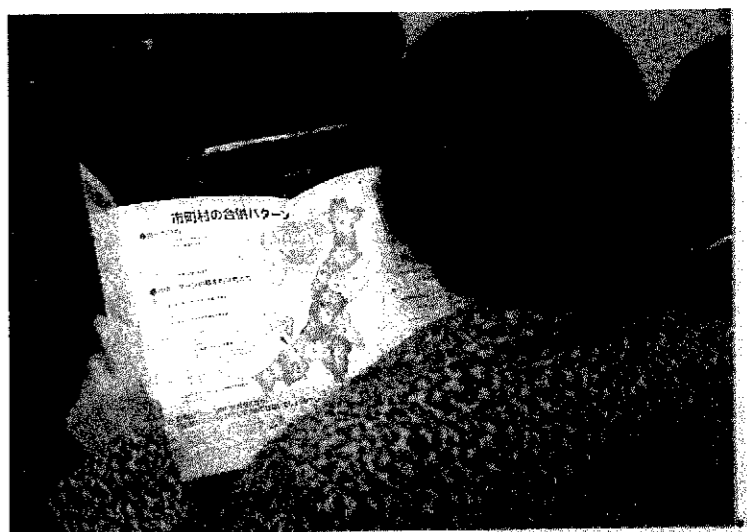


Q 国・県・市町村は事業を実施するための借入金があると思うが、町村合併をした場合、借入金の合計はいくらになるのか。
A 巻町・岩室村・湯東村の

3か町村の地方債残高は、平成12年度普通会計決算で147億8千7百万円になります。

Q 市町村合併のデメリットとして、末端に目が届きにくくなると言われている。新潟市と合併した黒埼町の場合、除雪が合併前よりも悪くなったと聞いている。
A 指摘されたほかにも、窓口サービスが悪くなったなどのデメリットも言われているようです。逆にメリットとして、職場の近くの保育園に入園できて二重保育が解消されたとか、ホームヘルパーの派遣時間が延長されたなど、メリットも多く指摘されています。

Q 合併問題に関するご意見は、事務局 合併問題担当 までお願いします。
 電話 723131(内線 220)
 事務局のEメールアドレス
 soumu@covnaki.knigata.jp

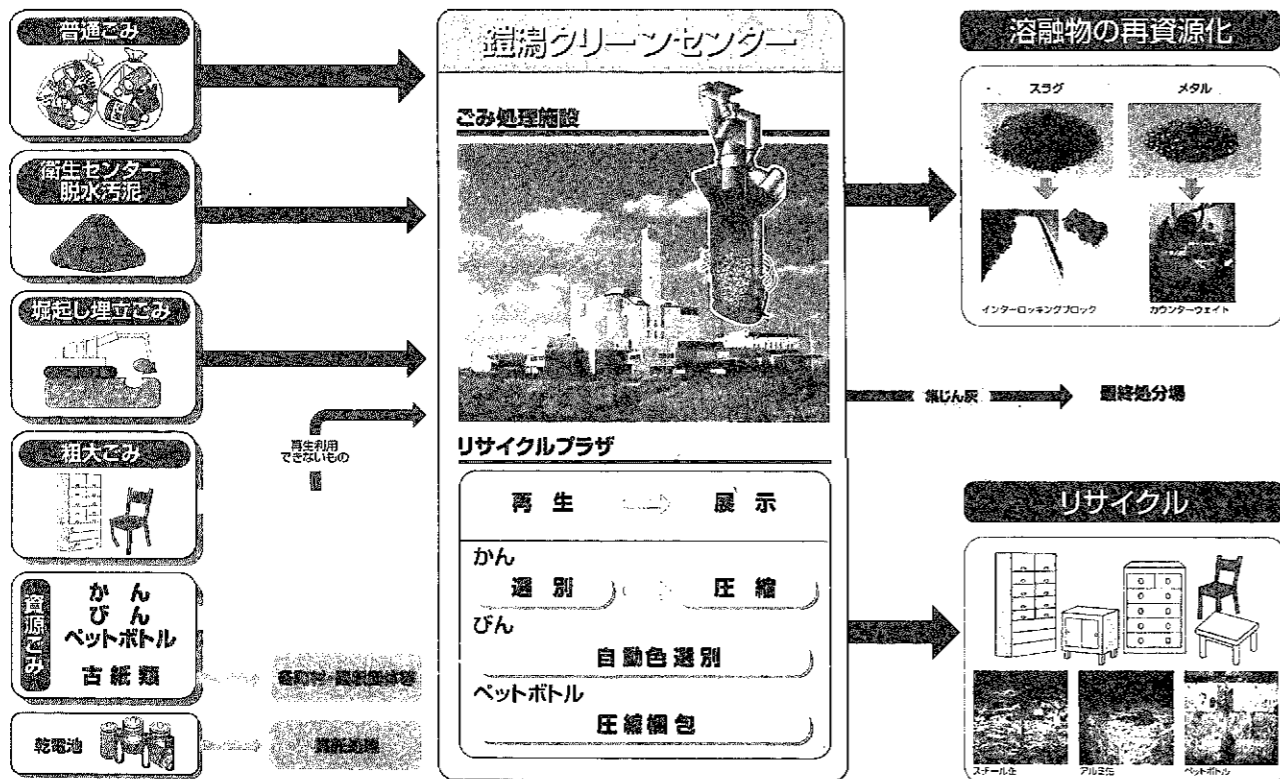


Q 合併によって4、5万人の人口になれば市になれるということだが、行政運営にとって市の肩書きが必要なのか。
A 県が示した巻町・西川町・湯東村3か町村の合併パターンは、市制移行型となっています。

Q 休日夜間急患センターは、郡内の各町村の医師が当番制で対応している。合併により郡内町村の構成が変わることで医師の対応が大変にな

ごみ処理の流れ

ごみ処理施設にリサイクルプラザを併設した
環境にやさしい資源循環システムです。



しゅん工 銚潟クリーンセンター

巻町・西川町・岩室村・潟東村の
ごみを共同処理する



●問合せ
巻町外三ヶ町村衛生組合 ☎72-3131(内線:322)
銚潟クリーンセンター ☎76-2831

銚潟クリーンセンターを一般公開しています。
最先端施設を見学してみませんか？

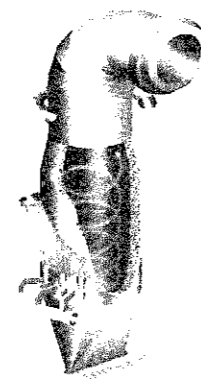
- 下記のとおり、皆さんの見学を付けています。
- 4月 毎週火・水・木曜日と第2、第4土・日曜日
 - 5月以降 毎週火・木曜日
 - 受付時間 午前の部 午前9時30分(10時から案内)
午後の部 午後1時30分(2時から案内)
 - 申込み先 銚潟クリーンセンター ☎76-2831

指定ごみ袋などの 不良品は交換します。

町で無償配布した「指定ごみ袋」「レジかごバッグ」について、製品管理には万全を期していますが、万一、不良品がありましたら交換させていただきます。下記までご連絡ください。

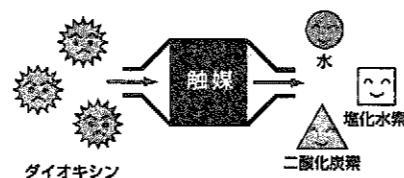
●連絡先 生活環境課 生活環境係
☎72-3131(内線:141)

ダイオキシン類対策



●燃焼室での完全燃焼
溶融炉で発生した熱分解ガスを専用の燃焼室にて①巡回燃焼②出口温度850℃以上③滞留時間2秒以上で完全燃焼することにより、ダイオキシン類を確実に分解します。

●触媒反応塔での分解処理
排ガス中のダイオキシン類は触媒によって二酸化炭素や水などに分解し、クリーンな排ガスにします。



●集じん灰の加熱脱塩素化処理
バグフィルタで捕集された集じん灰を加熱処理し、ダイオキシン類を分解します。これにより、最終処分される集じん灰中のダイオキシン類が大幅に減少し、排ガス処理と共に施設外に排出されるダイオキシン類の総量を抑制します。

- 名称 銚潟クリーンセンター
- 所在地 潟東村銚潟12618
- 面積 敷地面積 約2.3ha
建築面積 約5,600㎡
- 工期 着工 平成11年7月
しゅん工 平成14年3月

巻町・西川町・岩室村・潟東村のごみやし尿を共同処理する「巻町外三ヶ町村衛生組合」では、老朽化した清掃工場に替わる新施設の建設を平成11年から進めていきましたが、この度工事が完了し、しゅん工式が行われました。

新しいごみ処理施設は「銚潟クリーンセンター」と命名され、かん・びん・ペットボトルなどを再資源化する「リサイクルプラザ」を併設しています。

クリーンセンターでは、「ガス化・高温溶融炉」方式によってごみを高温で溶かすため、今まで燃やせなかったプラスチック類、金属類なども普通ごみとして一括処理されます。また、溶かされたごみはスラッグとメタルに分別され、全量を資源として再利用します。さらに、この熱を利用して施設の電力や給湯をまかなうなど、資源の循環や環境にも配慮した最先端の施設となっています。

このクリーンセンターは昨年12月から試験的に稼動していましたが、工事の完了によって本格的な業務を開始。4月1日からは、ごみ収集の有料化も始まっています。ごみの減量化や資源化に努め、自然と共存する社会を築いていきます。

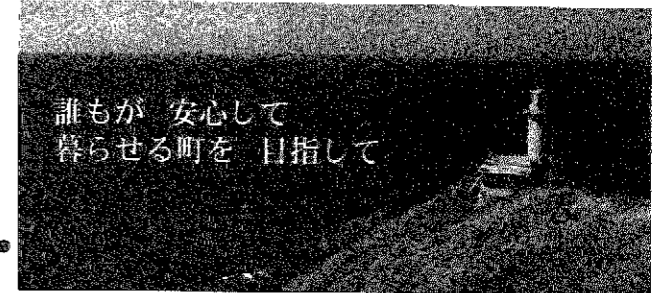
施設の概要

	ごみ処理施設	リサイクルプラザ
処理方式	直接溶融・資源化システム (シャフト炉式ガス化溶融炉)	かん: 磁力選別・アルミ選別・圧縮 びん: 自動色選別 ペットボトル: 圧縮梱包
処理能力	120ト/24時間 (60ト/24時間×2炉)	かん: 7ト/5時間 びん: 7ト/5時間 ペットボトル: 2ト/5時間
総事業費	80億 205万円	8億6,835万円
財源内訳		
国庫補助金	20億4,689万5千円	2億3,659万円
起債(借入金)	55億3,880万円	5億9,670万円
一般財源	4億1,635万5千円	3,506万円



3月26日、潟東村でしゅん工式が行われました。

町では、高齢者や心身障害者(児)の方が安心して暮らせるよう、次の事業を行っています。



●高齢者サービス

種 類	対象者など	内容・要件など	受入施設など	利用料金など
ホームヘルプ	介護保険で自立と判定された人	1週間に2時間以内	社会福祉協議会	所得税課税額により、無料から950円まで *詳しくは問合せ下さい。
デイサービス	介護保険での自立または要介護認定者	自立の人は1週間に1回、要介護認定者は月1回	第1 デイサービスセンター 第2 デイサービスセンター	1日当たり 1,000円
ショートステイ	介護保険での自立または要介護認定者	自立の人は14日以内、要介護認定者は年度28日以内(1週間に7日以内)	白寿荘 虹の里	1日当たり 2,250円
紙おむつ支給	65歳以上の6ヵ月以上寝たきりでおむつをしている人(一月に15日以上在宅している人に限ります)		巻葉業組合加盟店	月 額 5,000円(引換券) *入院・入所により在宅期間が15日に満たないで支給券を使用した場合は、現金で精算してもらうことになります。
介護手当支給	65歳以上の6ヵ月以上寝たきりの高齢者を介護している人(一月に15日以上在宅している人に限ります)		*	月 額 10,000円
日常生活用具給付・貸与	虚弱な65歳以上の人、または、一人暮らしの人		給付：電磁調理器・火災警報器・自動警報器 貸与：老人用電話(加入権)	前年の所得税に応じて、自己負担があります。 *詳しくは問合せ下さい。
緊急通報システム	75歳以上の一人暮らしの人等	緊急通報装置を貸出します。	セコムと安全センターのどちらかを選択します。	無 料 *1人当たり4,410円を町が業者に支払います。
生きがい活動支援講座事業	おおむね60歳以上の家に閉じこもりがちな高齢者で、要介護認定者以外の人	日常生活動作訓練、教養講座、スポーツ、創作、趣味活動	越前浜ふれあいセンター：月～金 かすがい荘(漆山)：月・木 13区集会場：火・金	1日 100円
配食サービス	65歳以上の一人暮らしまたは高齢者のみの世帯で調理の困難な人	週2回(火・金)のお昼を自宅までお届けします。	弁当作製：JA 配達：シルバー人材センター・ハートグループ	1食 300円
寝具洗濯乾燥サービス	65歳以上の一人暮らしまたは高齢者のみの世帯で寝具の洗濯乾燥が困難な人	洗濯年2回、乾燥年2回 *敷布団、掛布団、毛布のセット	丸川ふとん店	丸洗い 1回 600円 乾 燥 1回 300円
高齢者向け住宅整備	65歳以上の要介護認定者	住宅の段差解消・手すり等の改造が対象です。	*	世帯の所得課税状況に応じて補助します。
外出支援サービス *平成14年度より開始予定	要介護認定者で下記のいずれかに該当する人 ・一人暮らしの人または高齢者のみの世帯で自立度がAランク以上の人 ・自立度がBランクまたは痴呆度Ⅲ以上の人	タクシー利用券を支給します。(居宅と医療・福祉機関との往復のみ使用できます)	越路タクシー 栄タクシー 曾根タクシー 光タクシー 巻タクシー ヤマヒロ福祉タクシー	年 間 8,000円(利用券)
在宅介護支援センター	基幹型(横の里2F) 地域型(白寿荘・JA巻支店)	JA巻支店:担当西地区 ☎73-5120 白寿荘:担当東地区 ☎72-5531	在宅介護の相談、介護用品の紹介等です。	無 料 どなたでもお気軽にご相談下さい。

●平成14年度から、「外出支援サービス」がスタートする予定です。詳しくは問合せください。

●心身障害者(児)サービス

種 類	対象者など	内容・要件など	受入施設など	利用料金など
ホームヘルプ	身体障害者手帳または療育手帳を所持している人(児)(介護保険対象者は除きます)	1日2時間 1週間あたりおおむね14時間以内	社会福祉協議会	所得税課税額により、無料から950円まで *詳しくは問合せください。
デイサービス	身体障害者手帳(1～3級)を所持し、常時介護を必要とする人(介護保険対象者は除きます)	本人の希望により、施設と相談して決定します。	第1・第2 デイサービスセンター、春風デイサービスセンター	1日当たり 1,127円(入浴・給食・送迎)
ショートステイ	身体障害者手帳(1～3級)を所持し、常時介護を必要とする人(介護保険対象者は除きます)	1回の利用期間は7日以内です。 *やむを得ない場合は30日まで延長可能です。	白寿荘 第2みずほ園	1日当たり 1,550円
紙おむつ支給	65歳以下の身体障害者手帳(1～2級)を所持する人、または療育手帳Aを所持する寝たきりの人	6ヵ月以上寝たきりの状態で、おむつを使用している人です。	巻葉業組合加盟店	月 額 5,000円(引換券) *入院・入所により在宅期間が15日に満たない場合は、現金で精算してもらうことになります。
介護手当支給			*	月 額 10,000円 8月・12月・4月の3回支給 *特別障害者手当受給者の介護者も支給可能
日常生活用具給付	在宅の重度障害者(児)の人	ベッド・入浴補助用具など *障害別に給付品目があります。(一部介護保険優先)	*	障害者の属する世帯の前年の所得税に応じて、自己負担があります。
補装具の交付・修理	身体障害者手帳を所持する人	車椅子・補聴器・装具など *障害別に給付品目があります。(一部介護保険優先)	*	
住宅整備補助	身体障害者手帳(1～2級)を所持する人、または療育手帳Aを所持する人	・ 居宅及び廊下などの改造 ・ トイレの改造 ・ 浴室の改造 ・ 階段昇降機などの設置 ・ ホームエレベーターの設置	*	世帯の所得税課税状況などに応じて、90万円が補助基準限度額となります。(日常生活用具給付事業の住宅改修費を利用した場合は70万円)
自動車改造等助成	身体障害者手帳(1～2級)を所持する人で、自ら自動車を運転できない車椅子利用者の人	改造することにより、社会参加が見込まれること	*	補助対象限度額 60万円 本人負担(所得税課税世帯1/2・所得税非課税世帯1/3)
タクシー利用料・自動車燃料費援助	身体障害者手帳(1～3級)を所持する人、または療育手帳Aを所持する人		*	年 間 8,000円(利用券)

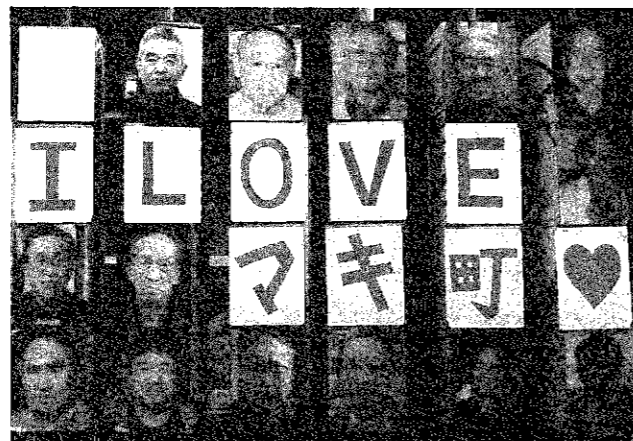
問合せは
 障害者サービス…町民福祉課 社会福祉係 ☎72-3131(内線:164) 在宅介護支援センター ☎72-1122
 高齢者サービス…高齢福祉保健課 高齢福祉係 ☎72-3131(内線:178)
 ●巻町のホームページにも掲載してありますのでご覧ください。
<http://www.town.maki.niigata.jp/> ~巻町便利帳・福祉編~

区長さんの紹介です。

地区	行政区	区長名	世帯数	電話番号
	1 区	小林 一郎	302	72-2735
	2 区	長谷川 達男	73	72-2212
	3 区	佐藤 七治郎	559	72-2172
	4 区	細山 清吾	89	72-2879
	5 区	松野 三雄	113	72-3985
	6 区	高橋 勢二	47	72-2571
	7 区	本間 勇一	141	72-2225
	8 区	渡邊 寅雄	104	72-5328
	9 区	内藤 基五郎	135	72-2119
	10 区	野澤 政昭	144	72-2051
	11 区	田畑 忠吉	117	72-4523
	12 区	真島 昭三	437	72-5281
巻	13 区	山口 文雄	630	72-6344
赤	縮	棚邊 石松	295	72-3577
堀山	団地	石塚 誠一	411	72-5283
東6	区	笛木 稔	802	72-4345
グリン	ハイツ	大山 三七男	197	72-8034
桔梗ヶ	丘	澤栗 忠	110	73-3065
中郷	屋	傳川 秀一	46	72-5251
葉萱	場	八木 一夫	194	72-3246
割前		石塚 忠三郎	132	72-4617
東汰	上	佐藤 平五郎	25	72-5301
羽田		内山 一郎	17	72-5622
安尻		田辺 秀夫	32	72-3409
下和	納	山本 俊夫	79	72-3680
湯頭		樋浦 榮一	50	72-3673
桜林		田村 卓司	43	72-3682
栄町		川井 鐵治	34	73-2065
並岡		土田 誠	62	73-2493
馬堀	上組	富山 正行	34	73-2397
馬堀	十二原	梨本 肇基	24	73-2067
馬堀	中組	杉山 喜芳	33	73-2512
馬堀	高畑	田邊 敏彦	27	73-2201
馬堀	下組	武田 一	68	73-2447
馬堀	西下組	龜山 淳	34	73-2306
庚牛	団地	富井 秋雄	42	72-3866
漆山	河井	鈴木 信作	127	73-2165
	柿島	乘原 弘雄	20	73-2582
	山島	成瀬 良衛	10	73-2157
	1の丁	小林 勇	48	76-2027
	2の丁	笠原 勝	56	76-2612
	3の丁	小林 功	38	76-2723
	4の丁	田邊 元祥	48	76-2102
	5の丁	田邊 茂	39	76-2771
	6の丁	灰野 久助	36	76-2737
	7の丁	灰野 利榮	70	76-2228
	8の丁	樋口 靖夫	93	76-2708
東	町	小林 健治	45	76-2565

地区	行政区	区長名	世帯数	電話番号
	竹野町	阿部 秋雄	186	72-3914
	前田	安尻 善四郎	103	72-2640
	仁箇	鎭城 彌榮	247	72-3796
	布目	佐藤 浩	35	72-4030
	稲島	渡邊 博	98	72-4678
	伏部	佐藤 利榮	21	72-5616
	松郷屋	中村 正夫	7	72-7796
	平沢	阿部 昭六	13	72-7797
峰岡	福井	岡崎 隆	108	72-7571
	峰岡	坂田 禮二	78	72-4575
	舟戸	川村 耕平	14	72-7003
	上木島	遠藤 弘	14	72-3823
	下木島	藤澤 生	11	72-7513
	鷺ノ木	寺澤 哲夫	140	72-7785
	天神町	玉木 清三郎	35	72-3418
	平成団地	阿部 正直	41	72-7889
	すばる台	区長代行		
	ニュータウン	金子 鉄雄	44	72-6282
	松野尾	山賀 欣也	394	72-6614
松野尾	大原	岩崎 與市	59	025-239-2351
	松山	荻野 喜夫	103	72-4937
	角田浜	小川 敏夫	204	77-2406
角田	越前浜	早見 章次	233	77-2014
浦浜	四ツ郷屋	外山 靖導	136	025-239-2736
	五ヶ浜	遠藤 忠正	49	78-2130

区長さんのお名前と世帯数は平成14年2月末現在。各行政区の世帯数は住民基本台帳の登録数です。



町には現在72の行政区があります。行政区は、町のなかの重要なコミュニティ。その代表者が区長さんです。地域の声をひろい、地域のため、町のために日夜頑張っておられます。最近では最近のコミュニケーションが希薄と言われますが、地域を良くするも悪くするも、何よりも人と人とのふれあいが大切です。そんな仲を取り持つのが我々の区長さん。「面倒なことには首をつっこまない」と、区長さんのなり手も人材不足なのが現実。そんな中で、誰よりも地域を愛し町を愛し、日夜私たちのための頑張ってくれている区長さん。今年もたよりにしています。どうぞよろしくお願ひします。

行政に対する苦情や困りごとがあったら...

総務省の「行政相談」をお気軽にご利用ください。

●行政相談とは

今日の行政は、国民生活のあらゆる分野でその生活と密接なかかわりを持っています。私たちは、誕生から墓場に埋葬されるまで、あらゆる場面で行政による規制を受け、また、これを利用することなしには生活が成り立ちません。このため、国民の行政に対する苦情や意見・要望は年々増大するとともに、複雑かつ多様化してくるようになります。

このため、行政に関する苦情や要望の申し出をもとにその解決を図り、さらに進んでそれらを行政運営に反映させようとする業務が「行政相談」です。

●総務省の行う行政相談の特色

国の各省庁やその他の機関・団体等にも行政相談の窓口があり、それぞれ苦情の解決や行政運営の改善に役立っています。その中でも特に、総務省の行う行政相談は、国民の行政全般に対する苦情や意見・要望を受け付け解決を図るとともに、次のような特色を持った処理（あっせん）を行います。

- 1 相談者と行政機関等との間で、公正・中立な第三者の立場からあっせんを行う。
- 2 国の行政全般にわたる広範なあっせんを行う。
- 3 複数の行政機関にかかわる問題についても、その調整を図りあっせんを行う。
- 4 同種・類似の苦情の発生が予想される場合には、行政制度や運営そのものの改善を図る。

●行政相談委員の行う行政相談

行政相談委員法は、「国民の行政に関する苦情」解決を促進するとともに「行政の民主的な運営に寄与することを目的」として、昭和41年に制定されました。総務省はこの法律に基づいて、国民からの苦情や意見・要望の受付窓口として、民間から各市（区）町村に1名以上の行政相談委員を委嘱しています。行政相談委員には守秘義務があり、また政治的中立性と公平性が義務付けられています。

総務省の行政相談は、全国の都道府県庁所在地に置かれている行政評価事務所の行政相談課などにおいても、直接相談の申し出を受けています。また、インターネットでも苦情や要望を受けています（下記参照）が、なんと言っても受付件数が多いのが、各市町村に配置された行政相談委員によるものです。行政相談委員は、現在までにさまざまな苦情や要望を処理する中で、行政の制度や運営の改善に大きな実績を残しています。

・新潟行政評価事務所「行政苦情110番」

☎ 025-224-1100

・インターネットによる行政相談の受付

<http://www.soumu.go.jp/kansatu/sodan.htm>

●苦情や要望をお聞かせください

行政に対する苦情や困りごとがありましたら、ぜひ行政相談委員をご利用ください。

相談の範囲も広く、道路や河川・鉄道に関するもの、土地建物に関するもの、郵便や通信に関するもの、社会福祉や介護の問題、公害や環境の問題、保健衛生、教育や労働といった行政に直接関係するもののほかに、JR、NTT、公団などの特殊法人の仕事についても相談を受付けます。また、一見して行政とかかわりがなさそうな問題でも、背景に行政の問題があったり、行政が力になれる場合もありますので、お気軽に相談してみてください。

●平成14年度の行政相談実施予定

巻町における今年度の行政相談は、毎月1回の定例相談を実施するとともに、10月に実施予定の「秋の行政相談週間」の事業として、心配ごと相談員や人権擁護委員等の各種相談委員と連携して「合同相談」を行います。また、行政相談委員の自宅においても、随時相談を実施しています。

定例相談は、原則として毎月第一月曜日に行います。平成14年度の行政相談の予定は、次のとおりです。

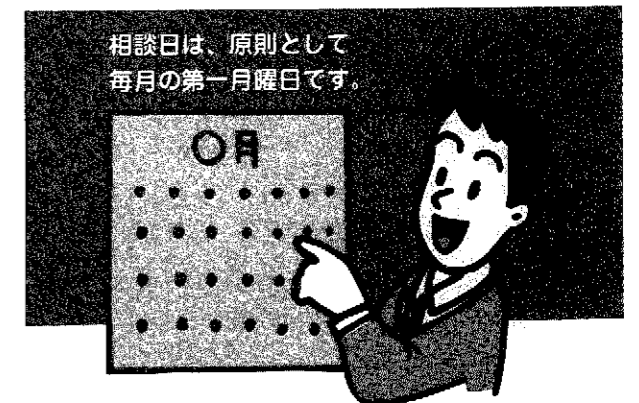
- 場所 役場1階相談室
- 時間 午前9時から正午まで
- 相談日程

平成14年4月1日(月)	10月7日(月)
5月7日(火)	11月5日(火)
6月3日(月)	12月2日(月)
7月1日(月)	平成15年1月6日(月)
8月5日(月)	2月3日(月)
9月2日(月)	3月3日(月)

●行政相談に関する問合せは

総務課 庶務行政係 ☎72-3131(内線:215)

行政相談員 中澤 正知 ☎73-3231



今日から始める スマートライフ!

春は自然の息吹を感じる季節。この自然環境を守るために、いくつかの生活を「スマートライフ」に変えませんか。スマートライフとは、エネルギーを効率的に使う賢くシンプルな省エネ型のライフスタイルのこと。限りあるエネルギー資源を大切に、地球温暖化の原因となるCO₂（二酸化炭素）の排出を減らすなど、地球環境にやさしい生活の仕方なのです。あなたも今日から、さっそく始めてみませんか。

まずは、あなたのライフスタイルをチェック! ライフスタイルチェック 25

スマートライフへの第一歩は自分のライフスタイルを見直すこと。下の「ライフスタイルチェック」であなたが実行できることをチェックしてみましょう。

リビング	<input type="checkbox"/> 暖房は20℃、冷房は28℃を目安に温度設定をする	浴室・洗面所	<input type="checkbox"/> 洗濯するときは、まとめて洗うようにする
	<input type="checkbox"/> 電気カーペットは部屋の広さや用途にあったものを選び、温度設定をこまめにする		<input type="checkbox"/> お風呂は、間隔を開けずに入るようにして、追いだきをしないようにする
	<input type="checkbox"/> 暖房機器は不必要なつけっぱなしをしない		<input type="checkbox"/> シャワーはお湯を流しっぱなしにしないように気をつける
	<input type="checkbox"/> 照明は、省エネ型の蛍光灯や電球型蛍光灯を使用する		<input type="checkbox"/> 温水洗浄便座は温度設定をこまめに調節し、使わないときはふたを閉める
	<input type="checkbox"/> 人のいない部屋の照明は、こまめに消す		
	<input type="checkbox"/> テレビをつけっぱなしにしたまま、他の事をしない		
	<input type="checkbox"/> アイドリングはできる限りしない	車	<input type="checkbox"/> 無駄な荷物を積んだまま運転しないようにする
キッチン	<input type="checkbox"/> 食器洗い乾燥機を使用するときは、まとめて洗い、温度調節もこまめにする		<input type="checkbox"/> 経済速度を心がけ、急発進、急加速をしないようにする
	<input type="checkbox"/> 洗い物をするときは、給湯器の温度設定をできるだけ低くする		<input type="checkbox"/> タイヤの空気圧は適正に保つよう心がける
	<input type="checkbox"/> 冷蔵庫は季節に合わせて温度調節をしたり、ものを詰め込み過ぎないようにする	<input type="checkbox"/> 外出時はできるだけ車に乗らず、電車・バスなど公共交通機関を利用する	
	<input type="checkbox"/> 冷蔵庫は壁から適切な間隔を開けて設置する	その他	<input type="checkbox"/> 電気製品を使わないときは、コンセントからプラグを抜き、待機時消費電力を少なくする
<input type="checkbox"/> 冷蔵庫の開閉を少なくし、開けている時間を短くする	<input type="checkbox"/> 電気、ガス、石油機器などを買うときは、省エネルギータイプのものを選ぶ		
<input type="checkbox"/> 煮物などの下ごしらえは電子レンジを活用する			
<input type="checkbox"/> 電気ポットを長時間使わないときには、コンセントからプラグを抜く			

待機時消費電力

電気製品は、それを使用していないときでも待機時消費電力を使っています。例えば、リモコンで動く機器は、リモコンでオフにしても、主電源を切らない限り内部のマイコンはオンの状態を保っています。時計やメモリー、液晶表示などがある製品は、コンセントにプラグを差し込んであるだけで微量の電力を消費しています。家庭の消費電力の10%近くが待機時消費電力によるものです。

待機時消費電力をなくするための対策は、電気製品を使わないときには「本体のスイッチで主電源を切る」「機能的に問題がない限りコンセントをプラグから抜く」こと。電力を大切に使うためにも、待機時消費電力はできるだけ減らしていきたいものです。

緑の「省エネ性マーク」を目印に

省エネ性能を比較するとき役立つのが、上のような「省エネラベル」。マークのそばに表示されている省エネ達成率の数値が高いほど、省エネ性能は優れています。マークは通常オレンジ色ですが、省エネ達成率が100%以上だと緑色で表示することができます。つまり、緑のマークが省エネ性能が高い製品の目印というわけです。省エネ性能が低い製品は購入時の価格が安く、一見お得に感じられますが、省エネ性能が高い製品のほうが消費電力量が少なく、長い目で見るとお得。しかも環境にやさしいというメリットもあります。

(資料提供=資源エネルギー庁)



いにしへの Part 2 風

最後の磨製石斧

ませいせきぶ

■縄文から弥生へ

縄文時代晩期の御井戸遺跡に「トチ塚」が形成されていたころ（2300年前）、西日本には大陸伝来の新たな技術をもった「弥生文化」が誕生していました。縄文文化と異なる大きな特徴は、稲作を中心とした農業生産の始まりと金属器の使用です。

御井戸遺跡では、トチ塚の上に堆積した土砂の中から新潟県内最古の段階に位置づけられる弥生土器が出土しています。しかし、県内ではこの時期の遺跡数がとても少なく、農村集落へとスムーズに移行したと見なされる遺跡

■古墳時代の磨製石斧

御井戸遺跡は、その後村の中心を東に移しながら安定した営みが続いたと考えられます。福井の集落センター付近で平成9年に行った発掘調査では、古墳時代初期ころを中心とした大量の土器が出土し、当時の村の一角にあたるのがわかりました。

調査区からは多数の穴や溝も確認されました。その中には墓と見られる大きな穴が一箇所あり、無傷の磨

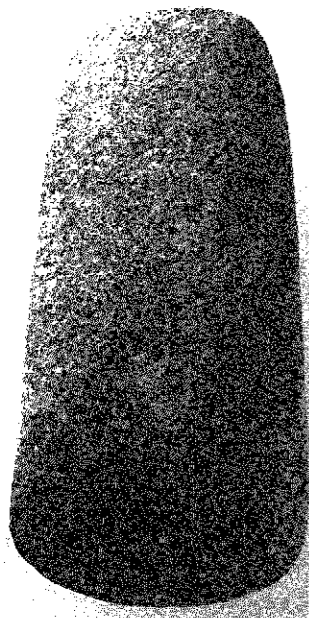
も確認されていません。現時点において最も古い農村跡は、柏崎市の下谷地遺跡（弥生時代中期）と考えられています。金属器の使用がいつから始まったか、という点も明確ではありませんが、弥生時代後期（2000年前）に入ると鉄製品の出土が県内各地で知られるようになり、御井戸遺跡の背後に位置する「山谷高地性集落」で見つかった鉄斧は、その一つです。

製石斧が底に置かれたような姿で見つかりました。一緒に出てきた土器は古墳時代前期のもですが、石斧の形には弥生時代の特徴が備わっています。当時は既に鉄が普及していたはずですから、全く予期せぬ出土品、というのが実感でした。

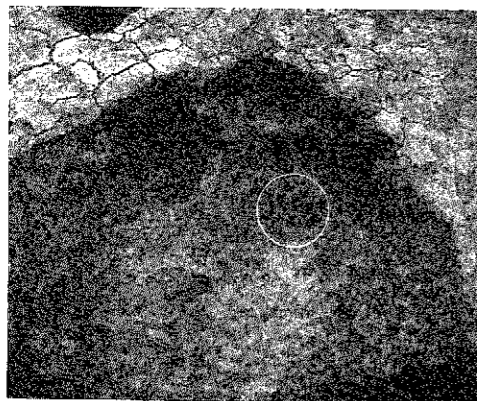
ニューギニアの高地で暮らす人々は、比較的最近まで石斧を使っていました。鉄の斧は石斧の4倍もの効率をもちます。そのため、文明社会との接触にあたり最も珍重されたのが鉄の斧で、用途を失った石斧は無造作に捨てられる運命をたどった、といえます。

古墳時代まで御井戸遺跡に石斧が残っていた理由は不明と言わざるをえません。ただし、出土した穴が墓であったとすれば、特別な思いがこもった品として伝えられ、所有者の死とともに埋められたものなのかもしれません。石器時代の終えんを告げる一つの出来事と考えることもできるでしょう。

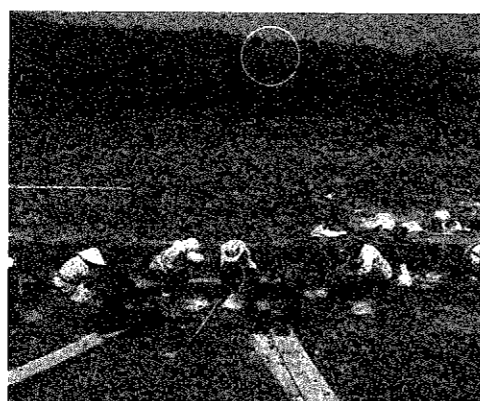
御井戸B遺跡から出土した大型磨製石斧



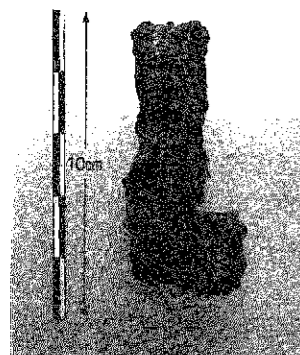
10cm



磨製石斧の出土状態



発掘調査中の御井戸B遺跡と山谷古墳（丸印）



山谷高地性集落から出土した鉄斧

巻町教育委員会 社会教育課 参事

前山 精明

お知らせ

TOWN INFO, MAKI

保健・福祉

**入院医療費一部助成の対象
6歳児まで拡大**



町では、4月1日から幼児入院医療費の一部助成範囲を6歳児(就学前の3月末日)まで拡大しました。この制度は、就学前のお子さんをお持ちの保護者に医療費の一部を助成する制度です。医療費の助成を受けるためには「受給者証」交付の手続きが必要です。すでに受給者証をお持ちの方も、期間延長の手続きが必要で、**対象年齢及び医療費助成の範囲** ●乳児(0歳児・出生後満1歳に達した月の末日まで)：通院・入院医療費の一部を助成

●幼児(1歳～6歳児・満1歳に達した翌月の初日から就学前の3月末日まで)：1～2歳児は通院・入院医療費の一部、3～6歳児は入院医療費の一部を助成
問合せ 高齢福祉保健課 健康づくり係・保健指導係 ☎72-3131 (内線1715175)

精神保健福祉に関する事務の一部申請窓口が変更になりました

平成14年4月から、次の精神保健福祉関係の申請・相談窓口が巻健康福祉事務所(巻保健所)から町に変わりました。
①精神保健福祉手帳の新規・更新等の申請
②精神障害者通院医療費公費負担の新規・継続等の申請
③精神障害者授産施設・地域生活支援センターなどの施設利用に関する相談・助言
④ホームヘルプサービス・シヨ

トステイ事業などの実施及び利用に関する相談・助言・調整
※なお、受診等、精神保健福祉関係全般の相談指導については、引き続き巻健康福祉事務所(巻保健所)で行います。
相談・申請の窓口 高齢福祉保健課 健康づくり係・保健指導係
※施設等サービスに関する相談については、精神障害者地域生活支援センター「やすらぎ」(吉田町・4月1日オープン)でも受け付けます。
問合せ 高齢福祉保健課 健康づくり係・保健指導係 ☎72-3131 (内線1725175)
●巻健康福祉事務所 地域保健課 ☎72-0931
●精神障害者地域生活支援センター「やすらぎ」 ☎94-7486

- 巻町役場 ☎72-3131
- 町立巻病院 ☎72-3111
- 巻消防署 ☎72-3309
- 上下水道課(浄水場) ☎72-2164
- 巻町文化会館 ☎73-2219
- 巻町公民館 ☎72-3329
- 巻町教育委員会 ☎73-2000

24時間受付・相談無料
電話健康相談室
(0120)834-011
医師・看護師等がお答えします。

相談の前に市町村コード番号を伝えてください。個人名を言う必要はありません。
市町村コード番号
巻町 15345

環境に関する「ポスター」募集

巻町の子どもたちから「環境」について考えてもらおうと、環境に関するポスターを募集します。
募集内容 環境に関するポスター
●「こみに関すること」
●「自然に関すること」
●「ゴミ捨てに関すること」など
応募資格 町内の小・中学生
応募点数 1人1点
用紙規格 A4版以上画用紙 ※裏面に学校名・学年・氏名(ふりがな)を記入すること。
応募締切 6月28日(金)
応募・問合せ 巻町環境衛生推進委員会事務局 (生活環境課内) ☎72-3131 (内線142)

市民農業講座(果樹)受講者募集

農業大学校では、地域に開かれた学校づくりを目指し、果樹栽培に興味のある方を対象に、栽培の基礎知識や技術等の講座を開催します。
とき ①5月18日(土)「果樹の年間管理について」(講義)「摘果、摘果、新梢管理等」(実習) ②6月22日(土)「主な病害虫と防除法、肥料の種類とやり方等」(講義)
「摘果、袋掛け、新梢誘引等」(実習)
③11月9日(土)「せん定の考え方、主な品種の特徴等」(講義)
「せん定、びんご等の整枝、せん定、苗木植付け方法」(実技)
時間 午後1時30分～4時30分
ところ 農業大学校研修館・ほ場
対象 各回とも一般市民50人(先着順、定員になり次第締切) ※連続しての受講も可。ただし、毎回申込みが必要です。
申込方法 往復はがきに①住所②氏名③電話番号④研修名(市民農業講座)⑤受講希望日を記入し、左記へ送付してください。
送付先 〒953-0004-1



新大オリエンテック大会参加者募集

「オリエンテック」とは、定められたチェックポイントを順番に回り、いかに早くゴールするかを競うスポーツです。
このオリエンテックの大会を、新潟大学オリエンテック部の主催で、巻町で開催します。家族や仲間と参加して、ゴールデンウィークの楽しい思い出を作ってみませんか?
とき 5月5日(日)
午前8時～10時受付(参加希望者は、当日受付で申込みください)
ところ 城山運動公園
参加費 初心者クラス 500円
グループクラス 1人200円
問合せ 新潟大学オリエンテック部 三浦美津子さん ☎(090)80034661

「角田山麓、花を求めてテウテウハイク」参加者募集
とき 5月から11月までの毎月第2火曜日(8月は休み)
集合 上堰瀉公園に午前9時30分集合
対象 興味のある方 20人
参加費 500円
申込み・問合せ 社会教育課(公民館) ☎72-3329



「せん定の考え方、主な品種の特徴等」(講義)
「せん定、びんご等の整枝、せん定、苗木植付け方法」(実技)
時間 午後1時30分～4時30分
ところ 農業大学校研修館・ほ場
対象 各回とも一般市民50人(先着順、定員になり次第締切) ※連続しての受講も可。ただし、毎回申込みが必要です。
申込方法 往復はがきに①住所②氏名③電話番号④研修名(市民農業講座)⑤受講希望日を記入し、左記へ送付してください。
送付先 〒953-0004-1

「オリエンテック」とは、定められたチェックポイントを順番に回り、いかに早くゴールするかを競うスポーツです。
このオリエンテックの大会を、新潟大学オリエンテック部の主催で、巻町で開催します。家族や仲間と参加して、ゴールデンウィークの楽しい思い出を作ってみませんか?
とき 5月5日(日)
午前8時～10時受付(参加希望者は、当日受付で申込みください)
ところ 城山運動公園
参加費 初心者クラス 500円
グループクラス 1人200円
問合せ 新潟大学オリエンテック部 三浦美津子さん ☎(090)80034661



町民卓球ダブルス大会参加者募集

とき 4月21日(日) 午前9時
ところ 町営体育館
参加資格 町民及び近郷の方
種目 男子ダブルス戦・女子ダブルス戦・混合ダブルス戦(当日抽選)
参加費 1人300円
申込方法 参加費を添えて、生涯スポーツ課で申込してください。
申込期限 4月17日(水) 午後5時まで
申込み・問合せ 生涯スポーツ課 生涯スポーツ係 ☎72-3131 (内線252)

銃砲刀剣類登録審査会

とき 4月18日(木) 午前10時～午後2時30分
ところ 県庁行政庁舎会議室(新潟市新光町4-1)
持ち物 ①登録を受けようとする銃砲刀剣類 ②銃砲刀剣類発見届(所轄警察署が発行したもの) ③審査手数料(1件につき、300円を新潟県収入証紙で納入してください)
※印鑑不要。代理人の場合は委任状が必要です。
問合せ 社会教育課(文化会館) ☎73-2219

県立吉田病院健康講座

とき 4月21日(日) 午前9時45分～11時30分
ところ 県立吉田病院講堂(2階)
内容 「診療所と病院の患者を中心とした連携について」「糖尿病の予防と治療について」「糖尿病食は健康食」(同病院院長・副院長・管理栄養士による講義)
参加費 無料(申込不要)
問合せ 同病院 ☎92-5111

4月の納税

■固定資産税…第1期
■納期限…4月30日(火)

～納税は、便利で安心な「口座振替」で!～
●口座振替の用紙は、役場税務課または金融機関にあります。手続きには納税通知書と通帳・印鑑(通帳に使用のもの)が必要です。
●国民健康保険料については、世帯主変更があった場合、口座振替依頼書により手続きが必要となります。
問合せ 税務課 収税管理係 ☎72-3131(内線181・182)

休日救急当番医

4月16日～30日
診療時間 外科・歯科：休日・祝日の午前9時～午後6時
内科・小児科：休日・祝日の午前9時～午後6時と毎日(夜間)午後7時～午後10時

外科 21日 県立吉田病院(吉田町：☎92-5111)
28日 町立巻病院(東6区：☎72-3111)
29日 伊藤整形外科(吉田町：☎93-3115)
内科・小児科・歯科 西蒲原地区休日夜間急患センター(東6区：☎72-5499)



シルバー人材センター
竹炭の販売を始めました

竹炭は、有害物質（塩素やホルムアルデヒド等）の吸着、空気の浄化、湿気取り、臭い消し、天然ミネラルの供給など、今、その効能が改めて見直されています。

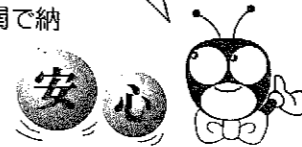
巻町シルバー人材センターでは、昨年からの竹炭焼きに挑戦、このほど販売することになりました。竹炭は、同センター事務所（ふれあい福祉センター1階）に展示販売しているほか、同センター会員を通しての販売もしています。詳しくは問合せください。

竹炭の価格（300グラム箱詰め）
●上炭 8000円
●並炭 7000円
●雑（細）炭 6000円
※必要により特注も可能です。
問合せ シルバー人材センター
73-34338

～納め忘れはありませんか？～
国民年金保険料

お手元に納め忘れの納入通知書はありませんか。平成13年度分の納入通知書は、4月を過ぎると使用できなくなります。3月分までで納め忘れのある方は、町内金融機関で納付してください。

保険料を、忘れず
きちんと納めれば
将来も安心だね！



こんな時は届出を

就職・退職などにより、加入者の種別が変わることがあります。届出をしなかったために、将来年金が受けられなくなる場合がありますので、人生の節目、節目には必ず届出をしてください。届出に必要なものは印鑑・年金手帳などです。

このほかにも書類が必要な場合がありますので、届出前に国民年金係まで問合せください。

免除制度が変わりました（平成14年4月から）

- ① 申請免除は原則として「前年の所得」により判定されます。
- ② 半額免除制度があります。
- ③ 夜間・通信制の学生が「学生納付特例制度」の対象に追加されました。詳しくは問合せください。

問合せ 町民福祉課 国民年金係 ☎72-3131

**平成14年度
巻町文化会館
催物案内**

6月29日(土) 上妻宏光コンサート

古典民謡曲のほかにロックを彷彿させる曲やヒーリング系、トランス系など、津軽三味線が持つ特徴のなまとはねを、楽曲ごとに巧みに生かして演奏する、日本で唯一の三味線奏者である。



**伊勢正三・杉田二郎・大野真澄
トリオコンサート(10月ころ実施予定)**

「かくや姫」「風」の伊勢正三、「シユーベルツ」「ジローズ」の杉田二郎、「ガロ」の大野真澄。数々のヒット曲を出した3人がここに集結。



**桂 歌丸・林家木久蔵二人会
(平成15年2月23日(日))**

皆さんご存じのとおり、日本テレビの看板番組「笑点」のレギュラーで大活躍の2人。2人の話芸を存分にお楽しみください。



■チケットの販売等、詳しくはこちらまで—

問合せ **巻町文化会館**
☎73-2219

4月
町民生活カレンダー
16~30日 (☐=時間 □=会場)

16火	
17水	●親子遊びの会 ☐午前10時30分~11時30分 ☐どんぐりの舎 ●介護保険相談 ☐午前10時~午後5時 ☐ふれあい福祉センター ◎じよんのび館休館日
18木	●心配ごと相談 ☐午前10時~午後1時 ☐役場1階相談室
19金	●保健婦による健康講座 ☐午前11時~11時30分 ☐どんぐりの舎
20土	★町立巻病院外来診療休診日 ★役場閉庁
21日	▶休日救急当番医 (14ページ参照) ○郷土資料館休館日
22月	◆6・7か月児離乳食相談会 ☐午後1時20分集合 ☐保健センター ○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
23火	☐献血(全血) ☐午前10時~正午 ☐ブルボン ☐午後1時30分~3時30分 ☐巻税務署
24水	●マミーズカフェ ☐午前10時~11時45分 ☐保健センター 住民課窓口 ●介護保険相談 時間延長 ☐午前10時~午後5時 (午後7時まで) ☐ふれあい福祉センター
25木	◆9・10か月児乳児相談会 ☐午前9時30分集合 ☐保健センター ◆3・4か月児健診 ☐午後1時20分集合 ☐保健センター ●心配ごと相談 ☐午前10時~午後1時 ☐役場1階相談室
26金	
27土	★町立巻病院外来診療休診日 ★役場閉庁
28日	▶休日救急当番医 (14ページ参照) ○郷土資料館休館日
29月	▶休日救急当番医 (14ページ参照) ○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
30火	●補聴器無料相談 ☐午前10時~正午 ☐大正の家

赤ちゃんの健康のために
会場/保健センター

6・7か月児離乳食相談会

お子さんの離乳食について心配されているお母さん。栄養士、保健婦が相談に応じます。

対象 平成13年9・10月生まれの乳児
とき 4月22日(月)
午後1時20分集合
内容 離乳食の指導、身体計測
持ち物 母子手帳、バスタオル

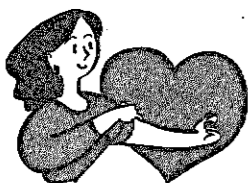
9・10か月児乳児相談会

対象 平成13年5・6月生まれの乳児
とき 4月25日(木)
午前9時30分集合
内容 身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導
持ち物 母子手帳

3・4か月児健診

対象 平成13年12月生まれの乳児
とき 4月25日(木)
午後1時20分集合
内容 内科検診、股関節の脱きゅう検診、身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導
持ち物 母子手帳、バスタオル

献血(全血)



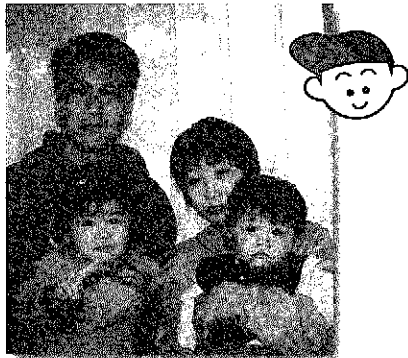
4月23日(火)

午前 10時~正午...ブルボン
午後 1時30分~3時30分...巻税務署

献血車『ゆうあい号』がやって来ます。皆さんのほんの少しの勇気と優しさが、たくさんの人を救います。ご協力をお願いします。

まちの にゅーいす

三富 ^{かずき} 和樹くん [鷺ノ木: 10か月]



●パパ: 晃さん ●ママ: 晴美さん

- 名前の由来: 2歳年上の『彩花』お姉ちゃんに関連のある名前を付けてくれた。
- 名付け親: 両親
- 最近の: ヨーグルト、バナナ、ティッシュペーパーを箱から出したり、テレビのリモコンを押したりして遊ぶのが最近のお気に入り。
- 両親からの: 素直で優しい子に、そして姉弟仲良くメッセージね。

「この人、だ〜れ?」と首をかしげながら、まんまるの目でこちらを見るしぐさがかわいい『かつくん』。彩花お姉ちゃんと一緒に、毎日元気いっぱいです!

Topic

心のバリアフリーを求めて ～ 巻町障害者福祉計画策定 ～

現在は、障害のある人とない人が共に生きる「ノーマライゼーション」の理念が社会に浸透しています。しかし、障害者に関わる対策は生活全般にわたる幅広いものであり、理想とする社会の構築には課題が山積みです。

このため町では、障害のある人もない人も共に学び、働き、遊び、交流することができる心のバリアフリー化を目指し、平成11年度から巻町障害者福祉計画の策定を進めてきました。この計画の策定にあたっては、アンケートや訪問調査、街中観察などを通じて障害者や高齢者を取り巻く意識や環境を調査し、より具体性・実効性のある計画づくりに努めました。また、平成13年度には、皆さんの声を十分に反映させるため、福祉関係者・学識経験者・一般公募の町民などによる「巻町障害者計画策定委員会」を組織し、各施策に関する検討と計画に対する意見・要望の集約を図りました。



3月27日、木戸利秋(日本福祉大学助教授)計画策定委員長から、町長に計画書が手渡されました。

この計画の期間は、平成14年度からの10年間。障害を持つ人の自立と社会参加、保健・医療・各種サービスの充実、生活環境の整備などを図るために、住み慣れた地域社会のなかでノーマライゼーションの理念の実現を目指していきます。

お誕生

おめでとう

(3月16日～31日届出分)

名 前	誕生日	保護者	地 区
田 巻 昂 大	3.11	智 也・敏 子	栄 町
鈴木 晴 大	3.12	大 樹・明日香	東 6 区
加 藤 日 和	3.17	大 介・悦 子	10 区
長谷川 翔 翔	3.18	和 清・真 弓	角 田 浜
佐 野 千 寿	3.19	利 治・多恵子	鷺ノ木
佐 野 千 銀	3.19	利 治・多恵子	鷺ノ木
松 永 爽代佳	3.21	光 房・徳 美	河 井

お詫びと訂正

3月25日号広報と一緒に配布しました「平成14年度ごみの分け方・出し方」の裏面、集団資源回収団体の代表者名などに誤りがありました。お詫びして訂正します。

【正】みのり会 福田操子 巻甲3413 ☎72-3005

【誤】みのり会 佐藤利子 巻甲3434 ☎72-3638

ご厚意に感謝します

巻南小学校後援会(佐藤七治郎会長)から、巻南小学校にグラウンド用木製ベンチ4脚(226,800円)を寄贈頂きました。ありがとうございました。

しゃった=ちゃんあ =表紙のはなし=

春の贈りもの ～仁箇・萬福寺～



3月の末、仁箇・萬福寺では、水芭蕉が見ごろを迎えていました。この冬は暖冬だったせいか、早いものは1月ごろから花をつけていたとのこと。水芭蕉は、山地の湿原などに群生する多年草で「仏炎苞」と呼ばれる白い部分が印象的な花です。巻町では、萬福寺のほか仁箇・天狗(てぐり)の谷に自生する水芭蕉も有名ですが、花期は3月下旬から4月上旬で、ちょうど今が見ごろ。四季折々の花木が楽しめる萬福寺では、この水芭蕉のほか、これからの季節は桜や山吹、あじさいが見ごろを迎えるそうです。いよいよ春本番。たくさんのお花が野山を彩る季節です。皆さんも家族や友達と「春の贈りもの」を探して、出かけてみてはいかがでしょうか。

ごめい福を

お祈りします

(3月16日～31日届出分)

名 前	亡くなった日	年 齢	地 区
富 所 清	3.16	74	葉 萱 場
佐 藤 ト シ	3.17	88	3 区
高 木 武 夫	3.19	84	8 区
高 橋 ト キ	3.22	84	馬 堀 西 下 組
遠 藤 キ ミ	3.23	80	3 区
小 齋 林 サ ト	3.23	80	山 島
小 齋 田 昌 一	3.25	58	稲 穂
小 竹 忠 峰	3.26	63	松 野 花 興 業 第 一
高 橋 キ ヨ	3.26	91	桜 林 区
内 藤 ス イ	3.28	91	13 区

*「個人情報保護条例」を施行したことに伴い、「お誕生おめでとう」、「ごめい福をお祈りします」欄は、掲載の同意があった方を記載しています。

巻町 巻役場所在地 〒953 8666 新編西浦原郡巻町大字巻甲2-590-1 編集 企画開発課 ☎0256172131 FAX025617216022